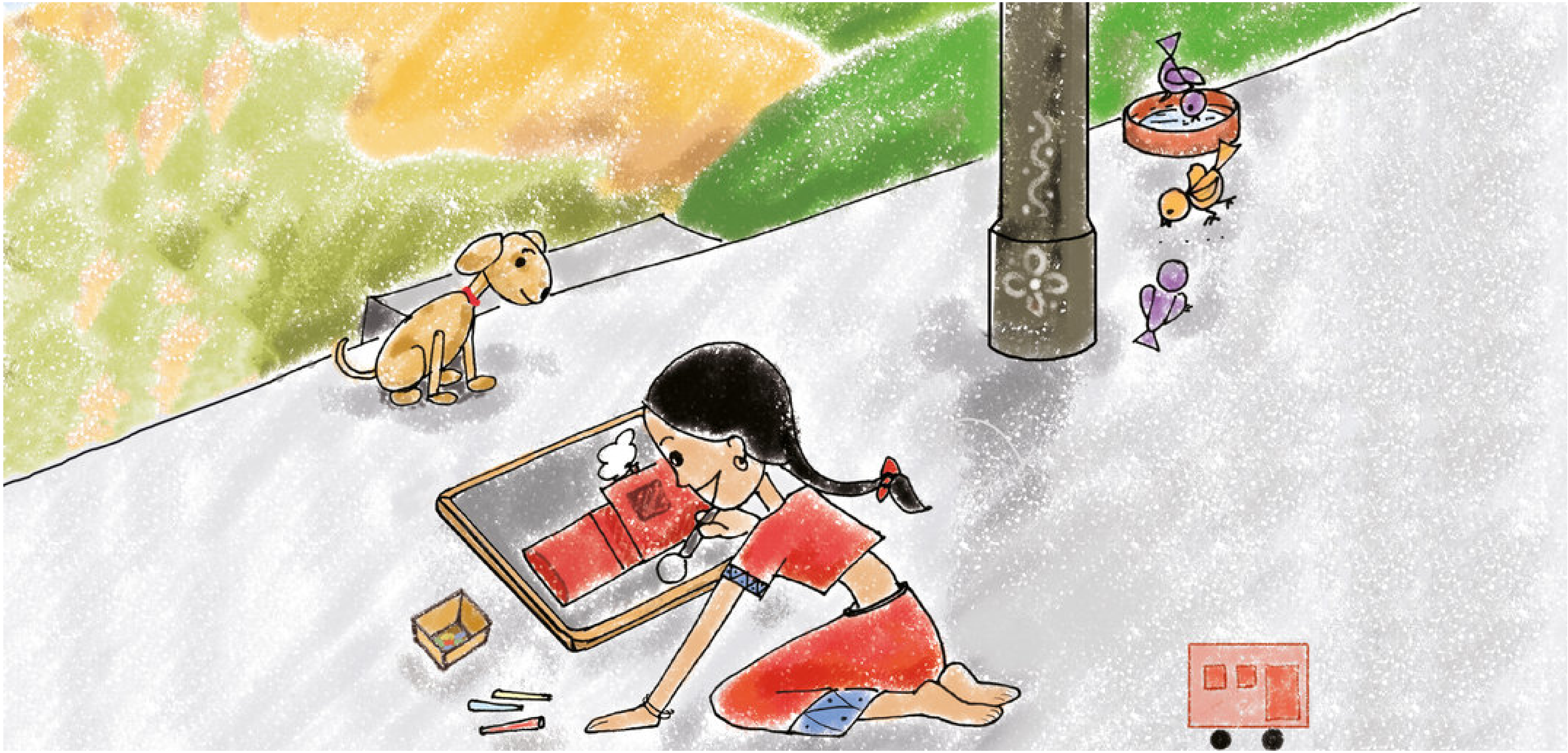
PRATHAM BOOKS
A Book in Every Child's Hand

વાચન સ્તર ૧

છુક-છુક-છક

Author: Vinita Krishna
Illustrator: Suvidha Mistry
Translator: Anita Dixit

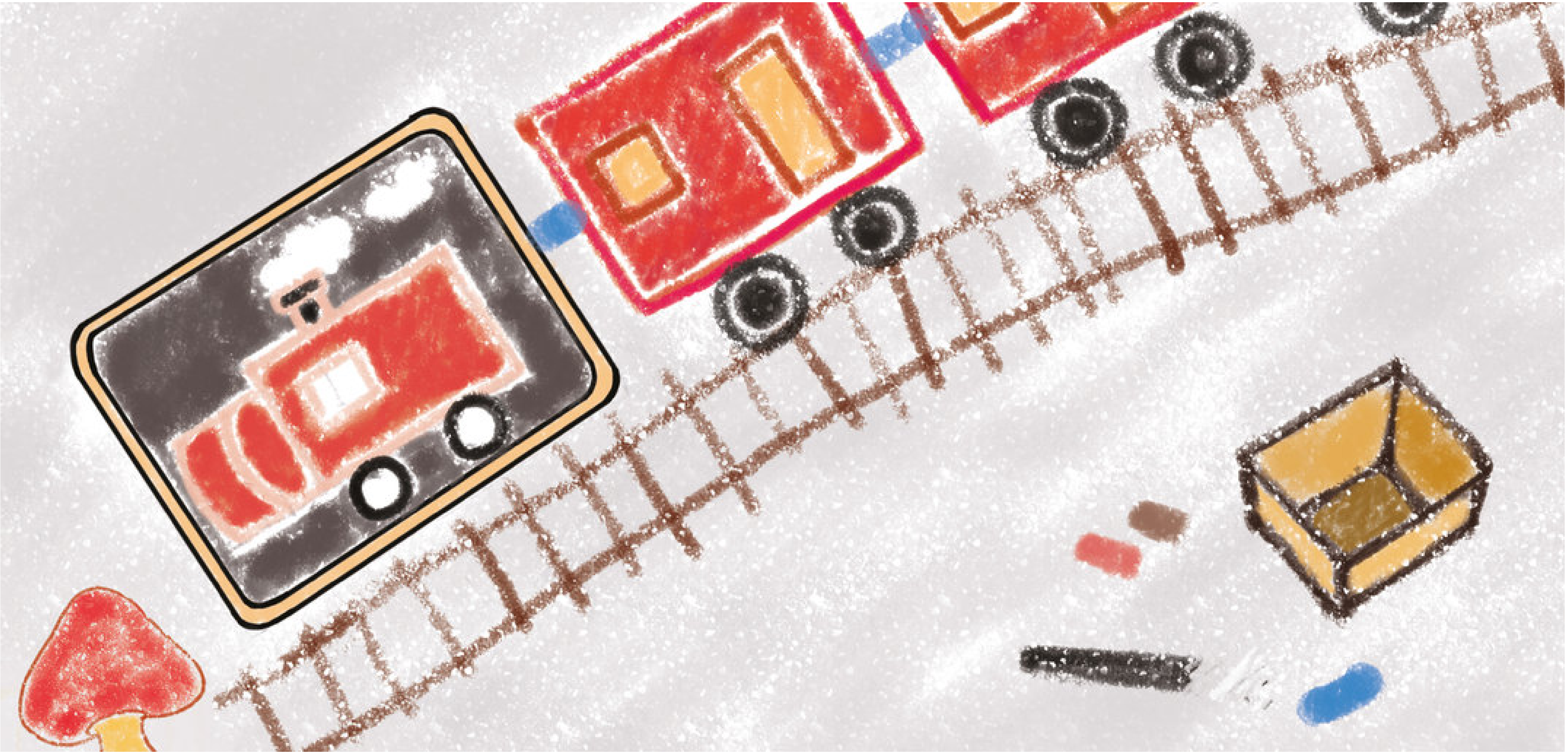
નાનીએ પોતાની પાટી-પેન હાથમાં લીધી.
તેણે લાંબી ટ્રેન દોરવી હતી .



એ લાંબી લાંબી ટ્રેન માટે નાનીએ પહેલાં
ખુબ ખુબ ધુમાડા કાઢતું એન્જીન દોર્યું .

“અરે! હવે હું ડબ્બા ક્યાં દોરીશ?” નાની વિચારમાં પડી ગઈ,
કારણકે પાટી પર બીજી જગ્યા નોહતી.

નાનીએ પાટી-પેન જમીન પર મુકી દીધા અને વિચાર કરવા લાગી.



તેણે એક ડબ્બો જમીન પર દોર્યો, પછી બીજો, પછી ત્રીજો, પછી ચોથો...
નાની દોરતી જ ગઈ.

જ્યાં સુધી એનો ચોક પૂરો થઈ ગયો.
નાનીએ ઉભા થઈને એક નજર ફેરવી.
વાહ! એની ટ્રેન તો આખા ઓટલા જેટલી લાંબી હતી!

અને એ... ચાલી નાનીની ટ્રેન,
અહીંથી ત્યાં, છુક-છુક-છક, કેટલી દુર!

This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following link.

Story Attribution:

This story: છુક-છુક-છક is translated by Anita Dixit . The © for this translation lies with Pratham Books, 2006. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Based on Original story: 'छुक-छुक-छक', by Vinita Krishna . © Pratham Books , 2006. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Other Credits:

This book has been published on StoryWeaver by Pratham Books. Pratham Books is a not-for-profit organization that publishes books in multiple Indian languages to promote reading among children. www.prathambooks.org

Images Attributions:

Cover page: Girl waving and train in the background, by Suvidha Mistry © Pratham Books, 2006. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 2: Girl carrying a slate and walking with dog, by Suvidha Mistry © Pratham Books, 2006. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3: Girl drawing on a slate and dog watching, by Suvidha Mistry © Pratham Books, 2006. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: Girl holding slate and looking worried, by Suvidha Mistry © Pratham Books, 2006. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: Girl and dog looking at slate, by Suvidha Mistry © Pratham Books, 2006. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: Drawing of a moving train, by Suvidha Mistry © Pratham Books, 2006. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: Girl and dog watching a moving train, by Suvidha Mistry © Pratham Books, 2006. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 8: Girl and dog running happily with train in the background, by Suvidha Mistry © Pratham Books, 2006. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions

Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/

છુક-છુક-છક

(Gujarati)

નાનીની દોડતી ગાડીમાં ચઢી જાઓ. છુક-છુક-છક-છક!

પહેલા સ્તરની આ ચોપડી વાંચવાનો આરંભ કરવા ઉત્સુક બાળકો માટે છે.

PRATHAM BOOKS
storyweaver

Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!